

BOTSCHAFTEN UND ANTRÄGE BUDGET 2023

**Einladung zu den Gemeindeversammlungen
schulenaadorf und Politische Gemeinde**

Mittwoch, 7. Dezember 2022, 19.30 Uhr

Gemeinde- und Kulturzentrum Aadorf



Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Wir freuen uns sehr, Sie zur diesjährigen gemeinsamen Versammlung am Mittwoch 7. Dezember 2022, mit Beginn um 19.30 Uhr, einzuladen.

Die beiden Botschaften der Schulgemeinde sowie der Politischen Gemeinde sind in einer gemeinsamen Broschüre zusammengefasst und jeder Haushalt erhält ein Exemplar. Den für die Gemeindeversammlung notwendigen Stimmrechtsausweis erhalten Sie mit separater Post.

Sämtliche Unterlagen sowie nähere Details zu den beiden Budgets finden Sie auf der jeweiligen Homepage der entsprechenden Gemeinde oder können bei dieser telefonisch bestellt werden.

Schule: www.schulenaadorf.ch
(Über uns / Verwaltung / Budget 2023)
Tel. Schulverwaltung: 052 368 83 01

Gemeinde: www.aadorf.ch
(Gemeindeverwaltung / Aktuelles)
Tel. Finanzverwaltung: 052 368 48 72

Sollten Sie Fragen zu einzelnen Positionen haben, so wenden Sie sich bitte an uns. Wir helfen Ihnen sehr gerne weiter.

Die Schulbehörde und der Gemeinderat danken Ihnen bereits heute für Ihr Interesse an der Versammlung und freuen sich auf eine zahlreiche Teilnahme.

Schulbehörde Aadorf

Gemeinderat Aadorf





Botschaften und Anträge

Budget 2023

Inhaltsverzeichnis

Traktandenliste.	26
Botschaft zum Traktandum 2: Einbürgerungen	27
Botschaft zum Traktandum 3: Budget 2023	29
Vorbemerkungen zum Traktandum 3	30
Erläuterungen zu den einzelnen Investitionspositionen	33
Finanzplan 2024 – 2027	34
Details des Finanzplanes 2023–2027	35
Finanzplan, nach Sachgruppen.	36
Investitionsrechnung	37
Erfolgsrechnung, gestuft	41
Erfolgsrechnung, nach Bereichen	42

Traktandenliste der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2022

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021
2. Einbürgerungen
 - 2.1 Agushi Besa, Aadorf
 - 2.2 Bytyqi Mihrije, Aadorf
 - 2.3 Ferizaj Beslinda, Aadorf
 - 2.4 Kreiling Heiko, Aadorf
 - 2.5 Ljatifi Arlinda, Aadorf
 - 2.6 Mulaj Florian, Guntershausen
 - 2.7 Rodriguez Cid Adrian, Ettenhausen
 - 2.8 Familie Schmidt Matthias, Aadorf
 - 2.9 Ugrinic Branka, Aadorf
 - 2.10 Ugrinic Sandra, Aadorf
3. Budget 2023 der Gemeinde Aadorf
 - 3.1 Allgemeine Informationen zum Voranschlag
 - 3.2 Finanzplanung 2024–2027
 - 3.3 Investitionsrechnung 2023
 - 3.4 Erfolgsrechnung 2023
 - 3.5 Steuerfuss 2023: Antrag 61 %
4. Mitteilungen und Anregungen

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2021

Auch in diesem Jahr verzichten wir auf das Abdrucken des Protokolls.
Dieses kann auf der Webseite der Gemeinde Aadorf, www.aadorf.ch
unter News eingesehen werden.

Botschaft zum Traktandum 2: Einbürgerungen

Erläuterungen zu den Einbürgerungen

Die Einbürgerungsgesuche konnten während der öffentlichen Auflage vom 2. – 22. September 2022 eingesehen werden. Der Gemeinderat beantragt aufgrund der Akten und der geführten Gespräche mit den Gesuchstellerinnen und Gesuchstellern die Genehmigung der folgenden Einbürgerungsgesuche:

2.1 Agushi Besa

Bahnhofstrasse 12, 8355 Aadorf, ledig, bewirbt sich mit Gesuch vom 14. Juni 2021 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Sie ist serbische Staatsangehörige und am 28. Januar 1993 in Miratovac, Serbien, geboren. Ihre gesamte Schulzeit absolvierte sie in Aadorf. Agushi Besa hat eine Ausbildung als Detailhandelsfachfrau abgeschlossen und arbeitet heute als Fachleiterin in der Migros Deutweg in Winterthur. Der Zuzug in die Gemeinde erfolgte am 5. Juni 1995.

2.2 Bytyqi Mihrije

Im Hof 13, 8355 Aadorf, ledig, bewirbt sich mit Gesuch vom 18. Juni 2021 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Sie ist kosovarische Staatsangehörige und am 26. Dezember 2005 in Winterthur, Schweiz, geboren. Ihre gesamte Schulzeit durchlief sie in Aadorf. Momentan absolviert sie ihre Ausbildung als Kauffrau EFZ bei der Griesser AG in Aadorf. Bytyqi Mihrije ist seit dem 1. März 2009 in der Gemeinde Aadorf wohnhaft.

2.3 Ferizaj Beslinda

Morgentalstrasse 30, 8355 Aadorf, ledig, bewirbt sich mit Gesuch vom 26. Mai 2021 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Ferizaj Beslinda, kosovarische Staatsangehörige, ist am 25. November 1999 in Frauenfeld, Schweiz, geboren. Sie lebt seit ihrer Geburt in der Gemeinde Aadorf und hat ihre gesamte Schulzeit hier durchlaufen. Nach ihrer Ausbildung als Fachfrau Gesundheit EFZ absolviert sie heute eine Ausbildung als Pflegefachfrau HF im Kantonsspital Frauenfeld.

2.4 Kreiling Heiko

Schützenstrasse 43b, 8355 Aadorf, verheiratet, bewirbt sich mit Gesuch vom 22. Juni 2021 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Er ist deutscher Staatsangehöriger und am 9. Juni 1972 in Flensburg, Deutschland, geboren. Seine Schulzeit durchlief er in Deutschland. Kreiling Heiko hat eine Ausbildung als Krankenpfleger absolviert mit einer Zusatzausbildung zum Operationspfleger. Heute ist er Operationsfachmann HF im Kantonsspital Winterthur. Der Zuzug in die Gemeinde erfolgte am 21. Februar 2010.

2.5 Ljatifi Arlinda

Wittenwilerstrasse 25, 8355 Aadorf, ledig, bewirbt sich mit Gesuch vom 14. März 2022 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Sie ist nordmazedonische Staatsangehörige und am 11. März 1999 in Frauenfeld, Schweiz, geboren. Ljatifi Arlinda lebt seit ihrer Geburt in der Gemeinde Aadorf und absolvierte hier ihre gesamte Schulzeit. Sie hat die Ausbildung als Kauffrau EFZ erfolgreich abgeschlossen und arbeitet heute als Sachbearbeiterin Energieverrechnung/Kundenservice im Stadtwerk Wetzikon.

2.6 Mulaj Florian

Hauptstrasse 38, 8357 Guntershausen, ledig, bewirbt sich mit Gesuch vom 3. Januar 2022 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Mulaj Florian ist kosovarischer Staatsangehöriger und am 8. Februar 2003 in Frauenfeld, Schweiz, geboren. Er lebt seit seiner Geburt in der Gemeinde Aadorf und hat hier seine gesamte Schulzeit absolviert. Er schloss eine Ausbildung als Automobilfachmann ab und arbeitet heute als Automobilmechatroniker bei der Allemann Performance in Aadorf.

2.7 Rodriguez Cid Adrian

Herrenwiesstrasse 10a, 8356 Ettenhausen, verheiratet, bewirbt sich mit Gesuch vom 6. Oktober 2021 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Er ist spanischer Staatsangehöriger und am 30. Juli 1989 in St. Gallen, Schweiz, geboren. Rodriguez Cid Adrian durchlief seine gesamte Schulzeit in St. Gallen. Er absolvierte seine Ausbildung als Sanitärmonteur und arbeitet heute als Fachmann Betreuung bei der Stiftung Palme in Pfäffikon. Der Zuzug in die Gemeinde erfolgte am 1. Januar 2019.



2.8 Schmidt Matthias, Honorina, Eliano und Leandra
 Châtelstrasse 9, 8355 Aadorf, verheiratet, bewirbt sich mit Gesuch vom 16. März 2021 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Er ist deutscher Staatsangehöriger und am 4. Juli 1975 in Merseburg, Deutschland, geboren. Matthias Schmidt absolvierte seine gesamte Schulzeit in Deutschland. Er schloss seine Ausbildung als Bürokaufmann ab und arbeitet heute als Pfarreisekretär bei der katholischen Kirchengemeinde Aadorf-Tänikon. Schmidt Cokaric Honorina ist am 23. Dezember 1973 in Berlin, Deutschland, geboren, wo sie auch ihre gesamte Schulzeit absolvierte. Heute arbeitet sie als Leiterin Human Resources bei der Maestrani Schweizer Schokoladen AG in Flawil. Sohn und Tochter Eliano und Leandra Schmidt sind deutsche Staatsangehörige und am 17. Juni 2007 in Schaffhausen, Schweiz, geboren. Zur Zeit besuchen sie die Schule in Aadorf. Die Familie Schmidt ist seit dem 1. Mai 2014 in der Gemeinde Aadorf wohnhaft.

2.9 Ugrinic Branka
 Sirnacherstrasse 7, 8355 Aadorf, ledig, bewirbt sich mit Gesuch vom 31. Januar 2022 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Sie ist serbische Staatsangehörige und am 27. Oktober 1994 in Zug, Schweiz, geboren. Sie absolvierte die Schulzeit in Aadorf. Ihre Ausbildung schloss sie als Fachfrau Gesundheit ab und arbeitet heute als Assistentin der Geschäftsleitung bei der HAUG AG in Zug. Sie ist seit dem 1. November 2001 in Aadorf wohnhaft.

2.10 Ugrinic Sandra
 Sirnacherstrasse 7, 8355 Aadorf, ledig, bewirbt sich mit Gesuch vom 31. Januar 2022 um Erteilung des Gemeindebürgerrechts. Sie ist serbische Staatsangehörige und am 4. Oktober 1997 in Zug, Schweiz, geboren. Ugrinic Sandra durchlief ihre gesamte Schulzeit in Aadorf. Ihre Ausbildung absolvierte sie erfolgreich als Augenoptikerin und arbeitet seither auf diesem Beruf bei der Fielmann AG in Winterthur. Sie ist seit dem 1. November 2001 in Aadorf wohnhaft.

Botschaft zum Traktandum 3: Budget 2023

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat unterbreitet Ihnen das Budget 2023 der Investitions- und der Erfolgsrechnung sowie den Finanzplan 2024–2027.

Allgemeines

Beim Budget 2022 ging der Gemeinderat aufgrund der damaligen wirtschaftlichen Lage immer noch von erheblichen Mindererträgen bei den Steuern aus. Mittlerweile hat sich gezeigt, dass diese Befürchtung glücklicherweise nicht eingetroffen ist und sich die Steuererträge auf dem gewohnten Niveau bewegen. Aufgrund der heutigen Situation und den wirtschaftlichen Rahmenbedingungen darf – trotz der Ukraine-Krise – davon ausgegangen werden, dass die Steuererträge wie in den Vorjahren eintreffen.

Gemeindehaushalt

Mit der Neugestaltung des Bahnhofplatzes in Aadorf steht im 2023 ein grösseres Investitionsprojekt an. Zudem sind drei Strassensanierungen vorgesehen, welche sich nicht mehr nach hinten schieben lassen. Die latent hohe Verschuldung der Gemeinde hat den Gemeinderat veranlasst den Steuerfuss von bisher 55 % auf neu 61 % zu erhöhen. Mit dieser Massnahme können künftige Investitionen vermehrt selber finanziert werden und ein Abbau der bestehenden Schulden wird möglich. Gemäss der aktuellen Finanz- und Investitionsplanung ist ein Schuldenabbau ab dem Jahr 2026 realistisch.

Antrag des Gemeinderates

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger
Der Gemeinderat bittet Sie dem vorliegenden Budget 2023 mit einem Steuerfuss von 61 % zuzustimmen.

Der Gemeinderat

Vorbemerkungen zum Traktandum 3

Budget 2023 und Finanzplan 2024–2027

Politische Gemeinde Aadorf

Das Budget basiert auf den nachfolgenden Unterlagen

- der Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23. April 2013
- einem um 6% erhöhten Steuereffuss von 61% (Vorjahr 55%) und einer Steuerertragsprognose aufgrund der bis Ende September 2022 definitiv veranlagten natürlichen und juristischen Personen, der provisorischen Steuerrechnungen 2022 und einem Bevölkerungsstand per Ende 2022 von geschätzten 9'400 Einwohnerinnen und Einwohnern.
- einer Teuerung von 0%.
- den Investitionen, die sich auf die überarbeitete Investitionsplanung 2023–2027 abstützen.

Erfolgsrechnung

Der Voranschlag sieht einen Aufwand von CHF 21'059'700 und einen Ertrag von CHF 21'873'800 vor, was zu einem Gesamtergebnis (Ertragsüberschuss) von **CHF 814'100** führt. Dieser Ertragsüberschuss soll für eine Einlage in die Vorfinanzierung von CHF 500'000 (neues Feuerwehrgebäude) sowie für die Einlage (Rest CHF 314'100) ins Eigenkapital verwendet werden. Unter Berücksichtigung des prognostizierten Ergebnisses der Erfolgsrechnung 2022 wird sich das bereinigte Eigenkapital der Gemeinde Aadorf (inkl. Verpflichtungen, Fonds, Vorfinanzierungen und Neubewertungsreserven) von gut CHF 13,364 Mio. per Ende 2021 geschätzt per Ende 2022 auf CHF 13,005 Mio. reduzieren. Mit dem geplanten Ertragsüberschuss von CHF 814'100 sowie den Veränderungen bei den Verpflichtungen erhöht sich das Eigenkapital per Ende 2023 auf rund CHF 13,8 Mio.

Gegenüber dem Jahre 2022 erhöht sich der Aufwand für 2023 um CHF 1'620'000. Dem gegenüber steht der ebenfalls um CHF 2'793'500 erhöhte Ertrag. Eine nähere Betrachtung und Umschreibung der einzelnen Kategorien führt dabei zu folgenden Erklärungen:

Aufwand

Beim **Personalaufwand** wird für 2023 mit einer leistungsbezogenen Erhöhung von max. 1,0% ausgegangen, wobei darin auch allfällige Stellenaufstockungen und Teilzeitanstellungen enthalten sind. Durch verschiedene Wechsel in den vergangenen Monaten konnte der Personalaufwand nochmals reduziert werden. Dies führt insgesamt zu einer kleinen Reduktion von CHF 34'700 (-0,93%).

Dem gegenüber hat sich der **Sach- und übrige Betriebsaufwand** stark erhöht. Wegen der wirtschaftlichen unsicheren Lage sowie den angekündigten und teilweise bereits erfolgten Anpassungen der Material- und Energiepreise steigen die Kosten für die Ver- und Entsorgung der Liegenschaften massiv um rund CHF 126'500. Ein grosser Anstieg haben auch die Dienstleistungen Dritter und Honorare zu verzeichnen. Mit dem Outsourcing der IT und weiteren erhöhten Positionen steigen diese Kosten geschätzt um rund CHF 248'100. Viele dieser Kosten können aber weiterverrechnet werden und generieren dadurch beim Ertrag höhere Beträge. Eine markante Steigerung bei den Mieten, vor allem für neu angemietete Asylwohnungen, lassen den Teilbereich Mieten auch um CHF 122'000 steigen. Spürbar steigen auch die Kosten für den baulichen und betrieblichen Unterhalt (+CHF 279'800). Wegen des Systemwechsels sollten gewisse Strassen kostengünstiger saniert werden können, indem lediglich die Verschleisschicht abgetragen und ein Hocheinbau gemacht wird. Dieser tiefere Ausbaustandard reduziert die Lebensdauer einer Strasse auf rund 25 Jahre. Sieben solcher Projekte im Gesamtbetrag von CHF 410'000 wären bisher über die Investitionsrechnung verbucht, in die Bilanz übertragen und dann auf 40 Jahre erfolgswirksam abgeschrieben worden. Nun erfolgt die direkte Verbuchung über die Erfolgsrechnung mit dem positiven Effekt, dass diese direkt in einem Mal abgeschrieben und künftige Erfolgsrechnungen nicht mehr belasten wird. Über alle einzelnen Positionen gesehen ergibt sich insgesamt ein Mehraufwand von CHF 711'900 (+15,06%).

Im Aufwand sind **ordentliche Abschreibungen** im Verwaltungsvermögen von **CHF 1,810 Mio. (Vorjahr CHF 1,710 Mio.)** enthalten. Die Basis des abzuschreibenden Verwaltungsvermögens beträgt für 2023 rund CHF 33,85 Mio. Diese erreichte Höhe hängt dabei noch immer stark mit den vier Projekten der Sport- und Freizeitanlagen wie auch den neuen Projekten im Bereich der Gemeindestrassen, der Gemeindekanalisation und auch jenen der Gewässerverbauungen zusammen. Ganz weggefallen sind dabei die alten Anlagen von Strassen und Verkehrswegen sowie der Kanalisationen und Entwässerungsbauten, welche in den letzten Jahren noch linear und unter Berücksichtigung der Einnahmen von Anschlussgebühren abgeschrieben wurden. Mit den jeweils zum Jahresabschluss vorgenommenen zusätzlichen Abschreibungen konnte so der ordentliche Abschreibungsbedarf stark reduziert werden. Die alten Anlagen (vor Einführung HRM2) sind nun bis auf wenige Ausnahmen bereits abgeschrieben und belasten künftige Erfolgsrechnungen nicht mehr.

Der **Finanzaufwand** reduziert sich gegenüber dem Vorjahr leicht. Die leichte Erhöhung beim **Zinsaufwand** (+CHF 2'700) kann mit dem geringeren Aufwand beim baulichen Unterhalt der Finanzliegenschaften (-CHF 29'000) mehr als kompensiert werden.

Bei den **Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen** sind gesamthaft tiefere Beiträge (-CHF 99'000) zu erwarten. Einerseits reduziert sie sich im Bereich Feuerwehr von CHF 80'100 auf neu CHF 55'000 und andererseits kann wegen höherer Unterhaltskosten bei der Abwasserbeseitigung ebenfalls nurmehr mit einer Einlage von CHF 56'400 (bisher CHF 110'200) gerechnet werden. Im Bereich der Abfallentsorgung ergibt sich eine Reduktion der Einlage von CHF 70'000 auf neu CHF 49'900. Erfreulich ist aber weiterhin die Tatsache, dass alle drei spezialfinanzierten Bereiche weiterhin eine Einlage zu verzeichnen haben.

Eine massive Erhöhung von CHF 1'057'100 ist beim **Transferaufwand** (ehemals eigene Beiträge) zu verzeichnen. Dies gilt dabei insbesondere für die Unterstützungsbeiträge für Fremdplatzierungen sowie an die Sozialhilfeempfänger und Asylbewerber (inkl. Schutzstatus S).

Ertrag

Wie im Vorjahr rechnet der Voranschlag auch wieder mit einem höheren **Fiskalertrag** (+CHF 310'800 entspricht +2,96%). Hinzu kommt noch die bereits berücksichtigte geplante Steuerfusserhöhung um sechs Steuerprozent (+CHF 1'051'200).

Trotz höher geschätzten Baubewilligungsgebühren (+CHF 40'000) sowie den angepassten Benützungsgebühren bei unseren Bädern (+CHF 94'000) steigen die **Entgelte** gesamthaft nur um rund CHF 23'000. Grund dafür sind zum grossen Teil die ab April 2023 wegfallenden Einnahmen aus den Verkäufen der Tageskarten SBB (-CHF 70'000). Gesamthaft entspricht dies einer Erhöhung von 0,50%.

Finanz- und Liegenschaftenertrag Finanzvermögen erfahren nur sehr geringe Änderungen. **Fondsentnahmen** sind wie auch bereits für 2022 keine geplant.

Der **Transferertrag** erhöht sich wegen der zu erwartenden höheren Kantonsbeiträge (Ertragsanteile, Entschädigungen und Staatsbeiträge) um CHF 1'472'400 bzw. 47,88%. Darin inbegriffen sind als grösste Posten der Gemeindegemeindeanteil an Motorfahrzeugsteuern (+CHF 150'000), an Grundstückgewinnsteuern (+CHF 100'000) sowie der neue Staatsbeitrag für Asylsuchende (Schutzstatus S) von CHF 1'080'000.

Beim **ausserordentlichen Ertrag** entfällt die für 2022 vorgesehene Entnahme aus der Reserve für Liegenschaften des Finanzvermögens von CHF 36'000.

Beachten Sie bitte weiter die Bemerkungen zu den wichtigsten Budgetdetailzahlen.

Investitionsrechnung

Bei den Investitionen wird mit **Ausgaben von CHF 4'656'000** und **Einnahmen von CHF 361'250** gerechnet. Die Nettoinvestitionen betragen somit **CHF 4'294'750** (Vorjahr CHF 2'485'500).

Die im Jahr 2023 durch Gebühren zu deckenden Investitionen bei der Abwasserbeseitigung (erfolgsneutral in der Gemeinderechnung) belaufen sich auf CHF 328'000 (Vorjahr CHF 430'000). Der Rest von CHF 3'966'750 (Vorjahr CHF 2'055'500) muss über Steuern (CHF 3'826'750) und einer Entnahme aus der Spezialfinanzierung Feuerwehr (CHF 140'000) finanziert werden. Vor allem wegen der finanziellen Auswirkungen der vier Projekte im Bereich der Sport- und Freizeitanlagen sowie der anstehenden Ausgaben (Projekt Bahnhof und Neubau Feuerwehrgebäude) und den künftigen notwendigen Erneuerungen der Infrastruktur ist eine Steuerfusserhöhung nicht abwendbar. Wir verweisen auch hier auf die Erläuterungen zu den wichtigsten Budgetpositionen.

Fazit

Für 2022 kann mit einem geringeren Defizit gerechnet werden, die Steuereinnahmen der natürlichen Personen liegen im budgetierten Rahmen oder gar darüber. Bei den juristischen Personen kann für das laufende Jahr nicht ganz mit dem Erreichen der Budgetzahlen gerechnet werden. Auch der Ertrag bei den Quellensteuern sieht eine geringe Budgetunterschreitung vor. Bei vielen Aufwandsposten erreicht uns die Rechnung oder Schlussrechnung des Jahres 2022 erst im Januar oder Februar 2023. Deshalb ist noch nicht ganz abzuschätzen wie das Jahresergebnis 2022 der Gemeinde Aadorf schlussendlich aussehen wird. Es darf aber davon ausgegangen werden, dass der geplante Aufwandüberschuss in der Höhe von CHF 359'400 nicht in der Gesamthöhe beansprucht werden muss.

Gemeinderat und Finanzverwaltung



Erläuterungen zu den einzelnen Investitionspositionen

Investitionsrechnung: Tiefbau

6150 Gemeindestrassen 6150.5010.37 Rosenbergstrasse, Maischhausen 7201.5030.37 (Ersetzt Antrag Budget 2022; Neuberechnung des Projekts)

Bei der Wasserfassung zu den Liegenschaften fehlen die Randabschlüsse. Die alten bestehenden Schirmlampen werden durch neue Leuchtmittel ersetzt. Die Strasse weist Belagsschäden wie Rissbildung, dünne Schichtstärken, sowie eine nicht frostsichere Foundation auf. Als Schutzmassnahme gegen Risse im obersten Teilstück ist ein Hocheinbau geplant. Die Meteorwasserleitung, welche unter der Liegenschaft Parz. Nr. 4353 durchführt, wird umgelegt. Die Zementrohre sind undicht. Das Dachwasser soll zwecks Entflechtung ins Regenabwasser und das Platz- und Strassenabwasser ins Schmutzwasser geleitet werden. Das EW Aadorf hat ebenfalls Bedarf für eine Sanierung der Werkleitungen (Strom und Wasser).

	Jahr	Strasse (in CHF inkl. MwSt.)	Kanalisation (in CHF exkl. MwSt.)
Bauprojekt	2021–2022	20'000.00	
Ausführung	2023	290'000.00	165'000.00
Deckbelag	2024	30'000.00	
Gesamtkosten		340'000.00	165'000.00

6150 Gemeindestrassen 6150.5010.46 Kilbergstrasse/Büelstrasse West, Ettenhausen 7201.5030.46 (Ersetzt Antrag Budget 2022; Neuberechnung des Projekts)

Die Büelstrasse verzeichnet etliche Wasserleitungsbrüche, weshalb eine entsprechende Sanierung notwendig ist. In diesem Zusammenhang werden die Synergien für einen Vollausbau und einen Belagersatz im oberen Teil der Kilbergstrasse genutzt. Teilweise werden die defekten Porphyrsteine ersetzt. Die öffentliche Beleuchtungsanlage (ÖB) wird ebenfalls erneuert. Wenn das Richtplangebiet überbaut ist, besteht die Gefahr einer Überlastung der Leitung.

Daher erfolgt eine Umleitung des Schmutzwassers an der Kilbergstrasse in die Büelstrasse (GEP Massnahme). Die bestehenden Regenwasserleitungen weisen alte Zement- und/oder Tonrohre auf. Die Rohranlage an der Kilbergstrasse hat diverse Schäden und Wurzeleinwüchse, die es zu sanieren gilt.

	Jahr	Strasse (in CHF inkl. MwSt.)	Kanalisation (in CHF exkl. MwSt.)
Bauprojekt	2020–2022	10'000.00	
Ausführung	2023	320'000.00	240'000.00
Deckbelag	2024	30'000.00	
Gesamtkosten		360'000.00	240'000.00

6150 Gemeindestrassen 6150.5010.51 Mühlewiesestrasse, Aadorf

Die Strassenoberfläche weist Risse auf. Die Randabschlüsse bei den Zufahrten zum Alterszentrum und den übrigen Liegenschaften sind teilweise brüchig. Das Regenabwasser beim Alterszentrum ist gemäss GEP überlastet. Infolge von Wurzeleinwüchsen müssen Inliner-massnahmen vorgenommen werden. Der bestehende Notüberlauf vom Regenabwasser ins Schmutzwasser muss saniert werden. Das EW Aadorf hat Bedarf für Werkleitungen wie Strom und Wasser, inkl. öffentliche Beleuchtung. Die Arbeiten werden in zwei Etappen vollzogen: die erste Etappe im 2023 mit Randabschlüssen und Werkleitungen. Die zweite Etappe folgt ein Jahr später im 2024 mit Fräsen des bestehenden Deckbelags, Belagsanpassungen und dem Einbau des neuen Deckbelags.

	Jahr	Strasse (in CHF inkl. MwSt.)
Planung	2019–2022	3'000.00
Ausführung	2023	345'000.00
Deckbelag	2024	80'000.00
Gesamtkosten		428'000.00

Finanzplan 2024 – 2027

Allgemeines

Die Finanzplanung betrachtet die mittelfristige Entwicklung der Finanzen und Aufgaben der Gemeinde Aadorf.

Der Finanzplan dient dem Gemeinderat als Führungsinstrument. Ihm kommt im Gegensatz zum Voranschlag keine verpflichtende oder ermächtigende Wirkung zu. Die rollende Planung zeigt auf, wie sich der Gemeindehaushalt entwickeln könnte.

Im Investitionsvolumen der Planjahre zeichnen sich hauptsächlich die Kosten für Gemeindestrassen und Abwasserbeseitigung ab. Hinzu kommen die Planung und Ausführung der Bahnhofplatzgestaltung sowie dem Neubau eines Feuerwehrgebäudes.

Die Ausgabensteigerung im Gesundheits- und Sozialbereich kann durch die Gemeinde nicht gesteuert werden. Es ist davon auszugehen, dass dieser Kostenanstieg,

wie in den vergangenen Jahren, auch in den künftigen Jahren anhält.

Der Finanzplan rechnet für die kommenden Jahre, vorbehaltlich der Zustimmung der Erhöhung um 6% auf 2023, mit einem gleichbleibenden Steuerfuss von 61%.

Das resultierende strukturelle Plus der Planungsjahre erhöht jährlich das Eigenkapital. Die Selbstfinanzierung der Erfolgsrechnung sollte dadurch ab 2025 reichen, um auch die Investitionen zu finanzieren. Folglich müsste es ab dem Jahre 2026 möglich sein, die Schulden jährlich zwischen 0,5 – 1,0 Mio. zu reduzieren.

Planungsgrundlagen

Die Berechnung des Finanzplanes stützt sich auf folgende Annahmen:

	Fipla 2024	Fipla 2025	Fipla 2026	Fipla 2027
Teuerungsfaktoren in %				
Personalaufwendungen	1,0	1,0	1,0	1,0
Sachaufwendungen	1,0	1,0	1,0	1,0
Kapitalkosten	2,0	2,0	2,0	2,0
Entwicklungsfaktoren				
Wohnbevölkerung (Anzahl Einwohner)	9'500	9'600	9'700	9'800
Veränderung Steuerkraft (in %)	3,0	3,0	3,0	3,0
Steuerfuss effektiv (in %)	61	61	61	61

Kennzahlen

	Budget 2023	Fipla 2024	Fipla 2025	Fipla 2026	Fipla 2027
Nettoschuld pro Kopf in CHF	1'543	1'632	1'615	1'495	1'429
Nettoschuld gesamthaft in CHF	14'500	15'500	15'500	14'500	14'000
Steuerkraft in CHF Tausend	19'521	20'107	20'710	21'331	21'971
Steuerkraft pro Kopf in CHF	2'076	2'116	2'157	2'199	2'242
Bestand Eigenkapital in CHF Tausend	13'819	14'813	16'186	17'736	19'476
Bruttoverschuldungsanteil (in Prozenten)	170	166	164	158	153
Bilanzüberschussquotient (Anteil EK in % von Steuereinnahmen)	85	94	106	115	124

Details des Finanzplanes 2023–2027

Investitionsrechnung

Planjahr		2023	2024	2025	2026	2027
Gesamtergebnis in 1'000 CHF		4'295	3'110	2'975	2'022	2'668
0 Allgemeine Verwaltung		0	0	0	0	0
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit		308	2'045	2'000	0	0
2023–2025	Neubau Feuerwehrgebäude netto	200	2'000	2'000		
2021–2025	Entsorgung Kugelfänge netto	108	45			
3 Kultur, Sport und Freiheit		0	0	0	0	0
6 Verkehr		3'625	1'180	880	1'762	2'390
2023	Siehe Budget					
2018–2024	Planung und Ausführung Bahnhofplatzgestaltung, Aadorf					
2022–2025	Neuerschliessung Brandfohrenstrasse (inkl. Anteil Trottenweg), Ettenhausen					
2023–2024	Ausführung und Deckbelag Mühlewiesenstrasse, Aadorf sowie Kilbergstrasse/Büelstrasse West, Ettenhausen und Vollausbau und Rest Hocheinbau Rosenbergstrasse, Maischhausen					
2023–2028	Planung und Ausführung 1. Etappe Weidlistrasse beim Schulhaus, Ettenhausen (abhängig Erschl. Reben) sowie Vollausbau Oberdorf in Etappen, Maischhausen					
2024	Ausführung Deckbelag Heidelbergstrasse, Aadorf, Deckbelag Rüedimoosstrasse, Ettenhausen, Ausbau Dorfstrasse, Ettenhausen (Projekt Kanton) sowie Ersatz Fz Bucher für Werkhof					
2024–2027	Teilweiser Vollausbau Altkloster, Guntershausen sowie zusätzlich oberer Teil Kapfstrasse und Burgstrasse, Häuslenen					
2025	Anteil Ausbau Wittenwilerstrasse, Morgentalkreisel bis Heidelberg (Projekt Kanton)					
2025–2029	Vollausbau Industriestrasse, Aadorf					
2026	Deckbelag Rebbergstrasse, ab Kreuzung Weinbergstrasse, Ettenhausen (in Koordination mit GP Reben)					
2026–2027	Ausführung/Deckbelag Friedaustrasse, Aadorf sowie Rebbergstrasse ab Weidlistrasse bis Weinbergstrasse, Ettenhausen					
2026–2028	Ersatz Abschlüsse und DB-Sanierung Turnhallenstrasse, Guntershausen					
2026–2029	Planung und Ausführung Bahnhofstrasse/Morgentalstrasse, Aadorf sowie Vollausbau Unterführung Tänikon					
2027	Trottoiranpassung Knoten Sirnacherstrasse, Aadorf sowie Projektausführung mit Trottoir Sirnacherstrasse bis Ausgang Aadorf					
2027–2029	Ausführung 1. + 2. Etappe Hinterdorfstrasse, Schulstrasse, Zimmerplatz, Wittenwil					
2028–2029	Planung und Ausführung Gemeindeplatz, Aadorf					
2029	Planung und Ausführung P+R Anlage sowie Freiverlad, Aadorf					
7 Umwelt und Raumordnung		362	-115	95	260	278
2023	Siehe Budget					
2019–2026	Erneuerung Bachschwelen Haselberg (1.–3. Etappe)					
2023–2026	Kanalisation Weidlistrasse beim Schulhaus, Ettenhausen					
2024–2026	Kanalisation Altkloster, Guntershausen					
2025–2028	Erneuerung Kanalisation Industriestrasse, Aadorf (gemäss GEP zu klein)					
2026–2029	Planung und Ausführung Kanalisation Bahnhofstrasse und Morgentalstrasse, Aadorf					
2027–2028	Kanalisation Hinterdorfstrasse/Schulstrasse/Zimmerplatz, Wittenwil					

Finanzplan, nach Sachgruppen

		Budget 2023	Fipla 2024	Fipla 2025	Fipla 2026	Fipla 2027
3	Aufwand	21'059'700	21'508'413	21'513'542	21'486'607	21'705'616
30	Personalaufwand	3'720'800	3'858'008	3'896'588	3'935'554	3'974'910
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'440'500	5'494'905	5'549'854	5'605'353	5'661'406
33	Abschreibung Verwaltungsvermögen	1'809'800	1'907'900	1'667'500	1'426'100	1'445'700
34	Finanzaufwand	160'800	291'000	396'000	456'000	506'000
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierung	161'300	170'000	175'000	180'000	188'000
36	Transferaufwand	9'477'900	9'498'000	9'540'000	9'595'000	9'641'000
37	Durchlaufende Beiträge	120'000	120'000	120'000	120'000	120'000
39	Interne Verrechnungen	168'600	168'600	168'600	168'600	168'600
4	Ertrag	-21'873'800	-22'502'550	-22'886'870	-23'036'179	-23'445'807
40	Fiskalertrag	-11'855'000	-12'210'650	-12'576'970	-12'954'279	-13'342'907
41	Regalien und Konzessionen	-20'800	-20'800	-20'800	-20'800	-20'800
42	Entgelte	-4'614'500	-4'625'000	-4'633'000	-4'640'000	-4'646'000
43	Verschiedene Erträge	-100	0	0	0	0
44	Finanzertrag	-547'500	-547'500	-547'500	-547'500	-547'500
45	Entn. Fonds/Spez.finanz.	0	-250'000	-250'000	0	0
46	Transferertrag	-4'547'300	-4'560'000	-4'570'000	-4'585'000	-4'600'000
47	Durchlaufende Beiträge	-120'000	-120'000	-120'000	-120'000	-120'000
48	Ausserordentlicher Ertrag *	0	0	0	0	0
49	Interne Verrechnungen	-168'600	-168'600	-168'600	-168'600	-168'600
	Gesamtergebnis (Verlust/-Gewinn)	-814'100	-994'137	-1'373'327	-1'549'572	-1'740'191

* Ab Jahr 2021 Auflösung der Neubewertungsreserve Finanzvermögen (2021–2025!)
Direkt via Bilanz und nicht wie für 2021 vorgesehen über ER!

Investitionsrechnung

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung			375'000.00	226'000.00		
0291	Gemeindehaus			375'000.00	226'000.00		
5060.03	Neues Netzwerk/WLAN Gemeinde			375'000.00			
6340.01	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen (Schulen, EW, Aaheim, ARA)				226'000.00		
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	508'000.00	200'000.00	187'000.00	187'000.00	97'570.25	97'570.25
1500	Feuerwehr	400'000.00	200'000.00	50'000.00	50'000.00		
5040.04	Neubau Feuerwehrgebäude	200'000.00		50'000.00			
5060.22	Neues Fahrzeug Feuerwehr (Ado 20)	200'000.00					
6310.00	Subvention Feuerschutzamt Thurgau		60'000.00				
6320.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung Gemeinde		140'000.00		50'000.00		
1610	Militärische Verteidigung	108'000.00		137'000.00	137'000.00	97'570.25	97'570.25
5030.61	Entsorgung Kugelfänge	108'000.00		137'000.00		97'570.25	
6300.00	Investitionsbeiträge vom Bund				100'000.00		67'500.00
6320.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung Gemeinde				37'000.00		30'070.25
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	3'625'000.00		2'215'000.00	425'000.00	930'978.85	
6150	Gemeindestrassen	3'625'000.00		2'215'000.00	425'000.00	930'978.85	
5010.08	Sanierung ganz Aawangen (alles OB-Strassen)					88'447.50	
5010.12	Ausbau Brandfohrenstrasse, Ettenhausen (1. + 2. Etappe)			40'000.00		-2'151.25	
5010.13	Rebbergstrasse, ab Kreuzung Weinbergstrasse (2. Etappe in Koord. mit GP Reben)					2'646.00	
5010.27	Verbindungsstrasse Schulstrasse, Häuslenen	15'000.00		125'000.00		3'324.95	
5010.28	Sanierung ganz Weiern	90'000.00		350'000.00		262'992.45	
5010.30	Bahnhofplatzgestaltung, Aadorf	2'445'000.00		100'000.00		133'297.85	
5010.36	Weidlistrasse beim Schulhaus, Ettenhausen (2 Etappen)	10'000.00					
5010.37	Vollausbau Rosenbergstrasse, Maischhausen	290'000.00		180'000.00		13'626.90	
5010.38	Vollausbau Oberdorf in Etappen, Maischhausen	10'000.00					
5010.41	Sanierung Hauptstrasse, Aadorf (Kirchplatz bis Morgentalstrasse)					33'943.35	
5010.42	Sanierung Friedauweg, Aadorf					54'292.00	
5010.43	Ausbau Erschliessungsstrasse «In den Reben», Ettenhausen			425'000.00		-56'450.00	

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5010.44	Wittershauserstrasse, Aadorf (Von Abzweiger Kantonsstrasse – Lehbergstrasse)			120'000.00			
5010.46	Ausbau Kilberg- und Büelstrasse West, Ettenhausen	320'000.00		160'000.00			
5010.48	Rietstrasse, Schützenstrasse bis Wasserfurri, Aadorf			40'000.00		5'260.20	
5010.49	Wasserfurristrasse, Aadorf			230'000.00		6'012.15	
5010.51	Mühlewiesestrasse, Aadorf	345'000.00					
5010.55	Rüedimoosstrasse, Ettenhausen			25'000.00		99'119.05	
5010.60	Hocheinbau Aawangen Egghof/ Aawangen Matzingen			150'000.00			
5010.64	Ausbau Käsernstrasse/ Fohrenbergstrasse, Aadorf	100'000.00		180'000.00		28'790.60	
5010.68	Friedastrasse, Aadorf			90'000.00		7'136.20	
5610.00	Bahnhofstrasse (Lindenkreisel bis Gemeindeplatz)					538.30	
5610.04	Rad-Fussgängerschutz Schützen- strasse					250'000.00	
5610.12	Dorfstrasse Ettenhausen (Belagssan., Gde-Beitrag 50%)					152.60	
6350.02	Ausbau Erschliessungsstrasse «In den Reben», Ettenhausen				425'000.00		

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	Umweltschutz und Raumordnung	523'000.00	161'250.00	1'056'000.00	509'500.00	820'160.82	258'856.60
7201	Abwasserbeseitigung	478'000.00	150'000.00	800'000.00	370'000.00	596'927.17	169'557.00
5030.03	Sanierung ganz Aawangen					8'797.31	
5030.13	Sanierung ganz Weiern			140'000.00		155'261.51	
5030.21	Kanalisation Weidlistrasse beim Schulhaus, Ettenhausen	10'000.00					
5030.37	Kanalisation Rosenbergstrasse, Maischhausen	165'000.00					
5030.38	Kanalisation Oberdorf in Etappen, Maischhausen	10'000.00					
5030.41	Kanalisation Hauptstrasse, Aadorf (Kirchplatz bis Morgentalstrasse)					4'969.87	
5030.42	Kanalisation Friedauweg, Aadorf					52'099.11	
5030.43	Meteorwasserleitung Erschl. strasse in den Reben, Ettenhausen			220'000.00		-3'353.62	
5030.44	Kanalisation Gebiet Wittershauserstrasse, Aadorf					66'153.41	
5030.46	Kanalisation Kilberg- und Büelstrasse West, Ettenhausen	240'000.00					
5030.64	Umlegung Abwasserl. Überbauung Blumenpark, Aadorf			250'000.00		11'266.33	
5030.90	Kanalisation Bahnhofstrasse, Aadorf					3'894.24	
5030.91	Kanalisation Morgentalstrasse, Aadorf					289.83	
5030.93	Kanalisation Dorfstrasse, Ettenhausen	53'000.00		70'000.00		651.49	
5030.94	Kanalisation Schützenstrasse, Aadorf					263'548.62	
5030.95	Kanalisation Matzingerstrasse, Häuslenen			120'000.00		1'402.51	
5290.00	Überarbeitung GEP, inkl. Meteorwasser					21'041.04	
5290.01	Überarbeitung GEP Abwasserzweckverband Lauchetal					10'905.52	
6370.00	Anschlussgebühren Kanalisation		150'000.00		150'000.00		169'557.00
6370.05	Beiträge Meteorwasserleitung Erschl. strasse in den Reben				220'000.00		

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7410	Gewässerverbauungen	45'000.00	11'250.00	256'000.00	139'500.00	223'233.65	89'299.60
5020.05	Dorfbach, Tännikerstrasse bis Lützelmurg			218'000.00		9'658.25	
5020.07	Sanierung Bachschwellen Haselberg, 1. Etappe					15'077.45	
5020.08	Lützelmurg, Abschnitt 2, inkl. Durchlass SBB					8'131.20	
5020.09	Hochwasserschutz Chräbsbach, Weiern					138'692.95	
5020.10	Sanierung Bachschwellen Haselberg, 2. Etappe	45'000.00		38'000.00			
5020.12	Hochwasserschutz Ittishausen					47'538.95	
5610.09	Hochwasserschutz Lützelmurgtal (Retentionsbecken, nur Gemeindebeitrag)					4'134.85	
6310.05	Beiträge Dorfbach, Tännikerstrasse bis Lützelmurg				130'000.00		5'800.00
6310.07	Beiträge Sanierung Bachschwellen Haselberg 1. Etappe						3'700.00
6310.09	Beiträge Hochwasserschutz Chräbsbach, Weiern						43'499.60
6310.10	Beiträge Sanierung Bachschwellen Haselberg 2. Etappe		11'250.00		9'500.00		
6310.12	Beiträge Hochwasserschutz Ittishausen						36'300.00
9	Finanzen und Steuern					356'426.85	1'848'709.92
9990	Abschluss					356'426.85	1'848'709.92
5900.00	Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt					186'869.85	
5900.02	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung					169'557.00	
6900.00	Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt						1'251'782.75
6900.02	Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung						596'927.17
		4'656'000.00	361'250.00	3'833'000.00	1'347'500.00	2'205'136.77	2'205'136.77
	Nettoinvestition		4'294'750.00		2'485'500.00		
		4'656'000.00	4'656'000.00	3'833'000.00	3'833'000.00	2'205'136.77	2'205'136.77

Erfolgsrechnung, gestuft

	Gestufteter Erfolgsausweis	Budget 2023 Betrag	Budget 2022 Betrag	Rechnung 2021 Betrag
	Betrieblicher Aufwand	20'730'300.00	19'075'900.00	17'689'209.66
30	Personalaufwand	3'720'800.00	3'755'500.00	3'717'290.79
31	Sach- und übriger Aufwand	5'440'500.00	4'728'600.00	4'112'394.28
33	Abschreibungen	1'809'800.00	1'770'700.00	1'570'868.85
35	Einlagen	161'300.00	260'300.00	424'991.83
36	Transferaufwand	9'477'900.00	8'420'800.00	7'765'380.41
37	Durchlaufende Beiträge	120'000.00	140'000.00	98'283.50
	Betrieblicher Ertrag	21'157'700.00	18'320'200.00	18'673'930.53
40	Fiskalertrag	11'855'000.00	10'493'000.00	10'481'650.10
41	Regalien und Konzessionen	20'800.00	20'800.00	20'811.00
42	Entgelte	4'614'500.00	4'591'500.00	4'669'431.66
43	Verschiedene Erträge	100.00		120.00
45	Entnahmen Fonds			32'397.50
46	Transferertrag	4'547'300.00	3'074'900.00	3'371'236.77
47	Durchlaufende Beiträge	120'000.00	140'000.00	98'283.50
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	427'400.00	-755'700.00	984'720.87
34	Finanzaufwand	160'800.00	187'100.00	151'758.39
44	Finanzertrag	547'500.00	547'400.00	540'642.91
	Ergebnis aus Finanzierung	386'700.00	360'300.00	388'884.52
	Operatives Ergebnis	814'100.00	-395'400.00	1'373'605.39
38	Ausserordentlicher Aufwand			631'600.00
48	Ausserordentlicher Ertrag		36'000.00	
	Ausserordentliches Ergebnis		36'000.00	-631'600.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	814'100.00	-359'400.00	742'005.39

Erfolgsrechnung, nach Bereichen

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	3'232'900.00	1'474'500.00	3'276'100.00	1'421'900.00	3'436'054.41	1'358'762.80
011	Legislative	147'700.00	35'300.00	139'700.00	36'500.00	148'436.71	47'988.40
012	Exekutive	416'400.00	23'000.00	434'800.00	23'000.00	383'711.90	22'932.50
021	Finanz- und Steuerverwaltung	650'800.00	837'400.00	651'300.00	826'500.00	629'615.15	786'670.41
022	Übrige allgemeine Dienste	1'316'500.00	392'200.00	1'322'100.00	331'200.00	1'292'954.37	348'074.55
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	701'500.00	186'600.00	728'200.00	204'700.00	981'336.28	153'096.94
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	1'973'000.00	943'100.00	1'696'400.00	892'400.00	1'626'197.87	848'216.48
111	Polizei	26'000.00		26'000.00		24'622.30	
112	Verkehrssicherheit	8'000.00	18'000.00	8'000.00	16'500.00	7'084.55	17'022.50
140	Allgemeines Rechtswesen	1'193'400.00	277'300.00	860'900.00	224'900.00	889'393.73	210'435.46
150	Feuerwehr	583'100.00	583'100.00	566'500.00	566'500.00	572'610.57	572'610.57
161	Militärische Verteidigung	16'200.00	17'700.00	71'200.00	19'400.00	18'969.02	18'111.25
162	Zivile Verteidigung	146'300.00	47'000.00	163'800.00	65'100.00	113'517.70	30'036.70
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	2'414'900.00	406'700.00	2'290'200.00	317'000.00	2'096'259.83	295'485.30
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	10'000.00		10'000.00		0.00	
321	Bibliotheken	214'100.00	12'500.00	204'600.00	12'500.00	196'502.77	9'624.10
329	Übrige Kultur	78'300.00		79'000.00		76'014.10	
341	Sport	1'898'800.00	389'200.00	1'725'200.00	294'500.00	1'615'143.26	277'624.80
342	Freizeit	213'700.00	5'000.00	271'400.00	10'000.00	208'599.70	8'236.40

0 Allgemeine Verwaltung

012 Exekutive

Wegfall Evaluation Ärztezentrum, dafür Legislaturabend.

022 Übrige allgemeine Dienste

Durch die Auslagerung der IT-Betreuung höhere Dienstleistungen für die externe Betreuung. Der Mehraufwand bei den Honoraren (Baubewilligungen) wird mit dem Mehrertrag bei den Baubewilligungsgebühren ausgeglichen.

029 Übrige Verwaltungsliegenschaften

Anpassung des Ertrages bei der Vermietung und Benützung des Gemeinde- und Kulturzentrums. Dieser wurde für 2022 zu hoch eingesetzt.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

140 Allgemeines Rechtswesen

Höherer Beitrag an die regionale Berufsbeistandschaft sowie Mehraufwand und Mehrertrag bei den Fremdplatzierungen.

Planungsleistungen für die Nachführung des Grundbuch- und Vermessungswerkes (Erstellung Gewässerraumlinienpläne, Überprüfung der Sondernutzungspläne sowie Revision des Schutzplanes Kulturobjekte).

161 Militärische Verteidigung

Wegfall des ersten Teils der Kugelfang-Sanierung in Ettenhausen.

3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche

341 Bäder

Diverser Unterhalt im Freibad (Pflanzung drei zusätzliche Bäume, Reparatur Zaun beim Fussballplatz, Anpassung Zaun Vorheidestrasse). Dafür Mehreinnahmen bei den Benützungsgebühren.

Externe Unterhaltsreinigung sowie bauliche Anpassung des Bademeisterbüros im Hallenbad. Dafür Mehreinnahmen bei den Benützungs- und Vermietungsgebühren.

342 Freizeit

Wegfall Ersatz der bisherigen Veranstaltungstelen sowie Zusammenlegung des Anerkennungspreises und Dankesanlasses (nur noch alle zwei Jahre, nächstmals pro 2024).

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Gesundheit	1'644'800.00	215'000.00	1'562'700.00	215'000.00	1'491'188.37	299'981.71
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	1'033'100.00		1'019'000.00		882'207.00	
421	Ambulante Krankenpflege	607'900.00	215'000.00	537'400.00	215'000.00	602'658.81	299'981.71
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	1'000.00		3'500.00		3'542.76	
434	Lebensmittelkontrolle	2'800.00		2'800.00		2'779.80	
5	Soziale Sicherheit	5'613'800.00	2'309'200.00	4'687'800.00	1'166'200.00	4'170'420.10	1'387'109.77
512	Prämienverbilligungen	1'014'000.00	177'000.00	1'044'000.00	113'000.00	978'509.15	144'949.70
535	Leistungen an das Alter	20'000.00		16'000.00		10'848.50	
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	303'100.00	193'000.00	263'100.00	163'000.00	243'135.65	161'096.56
544	Jugendschutz	152'000.00		113'100.00		105'511.00	
545	Leistungen an Familien	369'000.00		326'100.00		305'721.30	
572	Wirtschaftliche Hilfe	2'144'600.00	601'200.00	2'588'100.00	682'200.00	2'244'871.20	839'228.96
573	Asylwesen	1'606'100.00	1'338'000.00	332'400.00	208'000.00	276'823.30	241'834.55
592	Hilfsaktionen im Inland	5'000.00		5'000.00		5'000.00	

4 Gesundheit

412 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime

Erhöhung des Beitrages pro Einwohner gemäss Angaben des kantonalen Amtes für Gesundheit durch stetig steigende Kosten. Aktuell wird pro 2023 mit CHF 109.90/Einwohner gerechnet.

421 Ambulante Krankenpflege

Erhöhung des Beitrages an den Verein Spitex-Dienste Aadorf sowie auch generell höhere Kosten für Tages- und Nachtstrukturbeiträge an öffentliche Pflegeheime, Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen und Kosten für Entlastungsdienste.

5 Soziale Sicherheit

512 Prämienverbilligungen

Geschätzt tiefere Prämienverbilligungsbeiträge an den Kanton. Zudem ist beim Gemeindeanteil an Verlustsicherforderungen wegen des aktiven Case Managements mit einem tieferen Anteil als 2022 zu rechnen.

543 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Der Aufwand von Alimentenbevorschussungen erhöht sich. Beinahe parallel verhält es sich bei den Rückerstattungen. Insgesamt schliesst dieser Bereich leicht schlechter ab.

544 Jugendschutz

Bei der Schulsozialarbeit müssen die Stellenprozente um 70% aufgestockt werden. Der entstehende Mehraufwand wird wie die übrigen Kosten je zur Hälfte von Gemeinde und Schule finanziert.

545 Leistungen an Familien

Die familienergänzende Kinderbetreuung muss erweitert werden. Die Eröffnung einer weiteren Kita-Gruppe generiert höhere Kosten (Personal und Infrastruktur), welche ebenfalls je zur Hälfte von Gemeinde und Schule übernommen werden.

572 Wirtschaftliche Hilfe

Dank tieferer Unterstützungsleistungen reduziert sich der Nettoaufwand dieses Bereiches erheblich.

573 Asylwesen

Neu kommen Aufwand und Ertrag für die Ukraine-flüchtlinge hinzu. Dadurch steigen sowohl die Ausgaben wie auch die Einnahmen, der Nettoaufwand wird dadurch mehr als verdoppelt.

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	Verkehr und Nachrichten- übermittlung	2'930'400.00	802'000.00	2'641'300.00	738'400.00	2'284'637.67	732'903.70
615	Gemeindestrassen	2'468'700.00	787'600.00	2'098'200.00	648'700.00	1'753'932.33	659'322.80
621	Bahninfrastruktur	20'200.00	4'400.00	15'200.00	9'700.00	14'370.55	5'705.90
622	Regionalverkehr	440'000.00		437'000.00		425'944.00	
629	Übriger öffentlicher Verkehr	1'500.00	10'000.00	90'900.00	80'000.00	90'390.79	67'875.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	2'714'300.00	2'092'600.00	2'755'600.00	2'152'400.00	3'050'253.80	2'136'651.83
710	Wasserversorgung	108'600.00		39'600.00		37'559.71	
720	Abwasserbeseitigung	1'556'200.00	1'556'200.00	1'564'400.00	1'564'400.00	1'538'396.99	1'538'396.99
730	Abfallwirtschaft	481'100.00	476'600.00	524'600.00	520'000.00	523'341.94	518'851.94
741	Gewässerverbauungen	87'000.00	800.00	87'900.00	5'000.00	71'254.85	255.80
750	Arten- und Landschaftsschutz	42'700.00	5'200.00	33'400.00	5'200.00	32'396.80	5'258.55
769	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	27'900.00	0.00	41'900.00	4'000.00	43'566.40	24'017.50
771	Friedhof und Bestattung	287'300.00	49'600.00	339'300.00	49'600.00	652'490.01	45'704.90
790	Raumordnung	123'500.00	4'200.00	124'500.00	4'200.00	151'247.10	4'166.15

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung

615 Gemeindestrassen

Verschiedene Maschinen und Geräte müssen neu angeschafft werden. Hinzu kommt das Erstellen eines neuen Lagerraumes (Schopf). Verschiedene kleinere Bauprojekte ergeben zusätzliche Mehrkosten in der Erfolgsrechnung, hinzu kommen neu Abschreibungen von grösseren Bauprojekten, welche pro 2023 abgeschlossen sein sollten. Auf der Ertragsseite ist dafür ein höherer Gemeindeanteil an den Motorfahrzeugsteuern zu erwarten.

629 Übriger öffentlicher Verkehr

Die SBB-Tageskarten werden nur noch bis Ende März 2023 angeboten. Dadurch entfallen ab diesem Datum Aufwand und Ertrag.

7 Umweltschutz und Raumordnung

710 Wasserversorgung

Mehraufwand für die pro 2021 budgetierte, aber nicht ausgeführte Sanierung der Brunnenleitung und Abläufe der Dorfstrasse in Ettenhausen. Diese erfolgt nun parallel mit dem Ausbau der Strasse durch den Kanton.

720 Abwasserbeseitigung

Durch höheren Unterhalt reduziert sich die Einlage in die Spezialfinanzierung um die Hälfte.

771 Friedhof und Bestattung

Dank den mit dem Jahresabschluss 2021 vorgenommenen zusätzlichen Abschreibungen konnte das Verwaltungsvermögen auf Null gestellt werden. Dadurch entfällt der bisherige planmässige Abschreibungsanteil gänzlich und entlastet diesen Bereich spürbar.

Nr	Funktionale Gliederung	Budget 2023		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	Volkswirtschaft	293'000.00	95'600.00	263'000.00	89'400.00	291'265.11	124'701.65
812	Strukturverbesserung	87'400.00	25'900.00	77'400.00	25'900.00	96'875.15	48'119.05
814	Produktionsverbesserung Pflanzen	42'400.00	200.00	39'400.00	200.00	49'166.80	120.00
820	Forstwirtschaft	135'900.00	21'700.00	120'900.00	22'500.00	110'068.66	31'233.85
830	Jagd und Fischerei	17'800.00	20'800.00	17'800.00	20'800.00	26'956.60	20'811.00
840	Tourismus	4'500.00		4'500.00		4'429.20	
850	Industrie, Gewerbe, Handel	5'000.00		3'000.00		3'768.70	
871	Elektrizität		27'000.00		20'000.00		24'417.75
9	Finanzen und Steuern	242'600.00	13'535'100.00	266'600.00	12'087'600.00	217'371.64	11'479'835.56
910	Steuern	42'500.00	11'787'000.00	42'500.00	10'425'000.00	30'400.50	10'413'740.10
950	Übrige Ertragsanteile	12'300.00	1'334'000.00	12'300.00	1'220'000.00	12'813.63	1'388'602.15
961	Zinsen	142'100.00	42'100.00	139'400.00	36'600.00	137'215.85	46'682.43
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	45'700.00	368'900.00	72'400.00	404'900.00	36'941.66	371'741.07
971	Rückverteilungen aus CO ₂ -Abgabe		3'100.00		1'100.00		1'075.20
999	Abschluss						-742'005.39
		21'059'700.00	21'873'800.00	19'439'700.00	19'080'300.00	18'663'648.80	18'663'648.80
	Gesamtergebnis	814'100.00			359'400.00		
		21'873'800.00	21'873'800.00	19'439'700.00	19'439'700.00	18'663'648.80	18'663'648.80

9 Finanzen und Steuern

910 Steuern

Aufgrund der Hochrechnungen des laufenden Jahres werden die Steuereingänge entsprechend angehoben. Hinzu kommt die geplante Steuerfusserhöhung um 6% von 55% auf neu 61%.

950 Übrige Ertragsanteile

Dank der anhaltend hohen Verkaufspreise fallen auch die Gemeindeanteile an Grundstückgewinnsteuern höher an. Diese Position wurde dementsprechend gegen oben angepasst.



schulenaadorf | Schulsekretariat | Schulstrasse 9 | Postfach 273 | 8355 Aadorf
Telefon +41 (0)52 368 83 00
E-Mail: schulsekretariat@schulenaadorf.ch
www.schulenaadorf.ch

Gemeinde Aadorf | Gemeindeplatz 1 | 8355 Aadorf
Telefon +41 (0)52 368 48 71
E-Mail: gemeindeverwaltung@aadorf.ch
www.aadorf.ch

Mehrweckraum →
Garderobe A+B →

Impressum:

Layout, Satz: Genius Media AG, Frauenfeld

Quellenangabe Fotos: ZVG

Druck: Genius Media AG, Frauenfeld auf 80gm² Profitop FSC